PORSCHE

CDR 210

Our company and staff congratulate you on the purchase of your new PORSCHE car and radio. Your selection of our product is a demonstration of your trust. Your new car radio incorporates many new features. This manual was prepared to familiarize you with their use. It describes in detail the functions and uses.

Notre entreprise et son équipe vous félicitent de l'achat de votre autoradio PORSCHE. Votre choix nous démontre la confiance en nos produits.
Votre autoradio vous offre des différentes possibilités de commande. Nous avons préparé ces instructions afin de vous familiariser avec l'utilisation de votre autoradio. Ce mode d'emploi contient des explications et une description détailée des élements de commande.

Errors and technical modifications excepted
Erreurs et modifications techniques réserveés

Operation Guide ENGLISH

Mode d'emploi FRANCAIS

TABLE OF CONTENTS

This manual provides the information for the safe and enjoyable operation of your PORSCHE car radio.

- **Special Features**	Discription of special features
- **Definitions**	Special terms used in this manual
- **Overview**	Switches (keys) and displays
- **Antitheft System**	CODE and removable display
- **General Operation**	Controls and functions
- **Radio Reception**	Controls and options for reception
- **Compact Disc Operation**	Controls and functions for Compact Disc use
- **CD Changer Operation**	Controls and functions of optional CD Changer
- **User Menu**	Contrast adjustment and CD Changer selection (6 or 10 disc)
- **Installation/Removal**	Instructions for Installation and Removal
- **Connection**	Proper wiring of the radio

Your PORSCHE car radio is designed to receive RDS signals on the FM Band .

RDS - RDS (Radio Broadcast Data System) allows the radio station to broadcast the abbreviated name of the station, as well as program type (PTY CODE), time, and a tone indicating traffic Program. (TP)

PTY Code - Transmitted by a radio station to classify the program type . Without knowledge of local stations, use of PTY CODE enables the listener to choose only one type of programing. The SEEK control accesses stations transmitting a PTY code.

Autostore - Automatically stores the 8 strongest stations on the recall keys.

CD Changer - In addition to the single CD, the radio is capable of controlling an optional CD Changer.

TABLE OF CONTENTS

Definitions 7

Controls 8

Antitheft System
- Code 9
- Detachable Display 10

General Operation
- ON/OFF 11
- Volume 11
- Tone Menu 11
- Bass 12
- Treble 12
- Balance 12
- Fader 13
- Loudness 13
- Linear Settings 13

Radio Reception
- RDS 14
- PTY 14
- Autostore 14
- Source Selection 15
- Band Selection 15
- Station Selection 16
- Automatic Tuning 16
- Radio Menu Mode 17
- Program Type (PTY) 17
- Scan Tuning 18
- Manual Tuning FM 18
- Manual Tuning AM 19
- Numeric Frequency 19
- AM Recall Keys 19
- FM Recall Keys 20
- Autostore (FM) 20
- Traffic Program (TP) 21
- Mute for telephone 22
- Time 22

CD Player Operation
- Playing a CD 23
- Switch CD to Radio 23
- Eject 23
- Track Search 24
- Scan Search 24
- Audible Music Search 24
- Elapsed Time 25
- Total Time & Titles 25
- Random Play 25

CD Changer Operation
- Ready for Operation 26
- Loading Magazine 26
- Playing CD's 27

User Menu
- Contrast Adjustment 28
- Changer Type 28

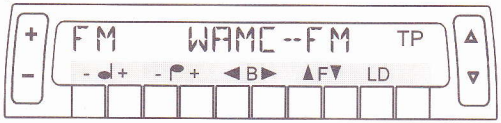
Installation
- Installation and Removal 29

Connection
- Proper wiring 30

Several user program levels are available. Access these levels or menus through the operating mode and the multifunction control keys.

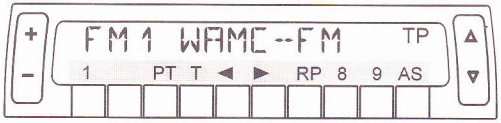
Tone menu*

- ◢+ - ◤+ ◀B▶ ▲F▼ LD



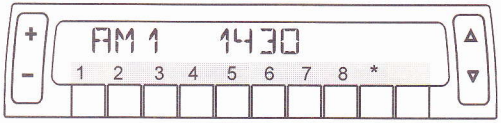
FM Radio menu*
AM Radio menu*

1 PT T ◀ ▶ RP 8 9 AS
1 5 6 7 8 9



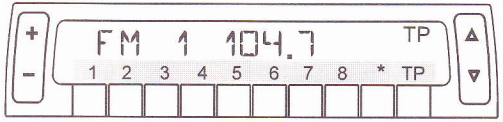
Station recall keys AM

1 2 3 4 5 6 7 8 *



Station recall keys FM

1 2 3 4 5 6 7 8 * TP



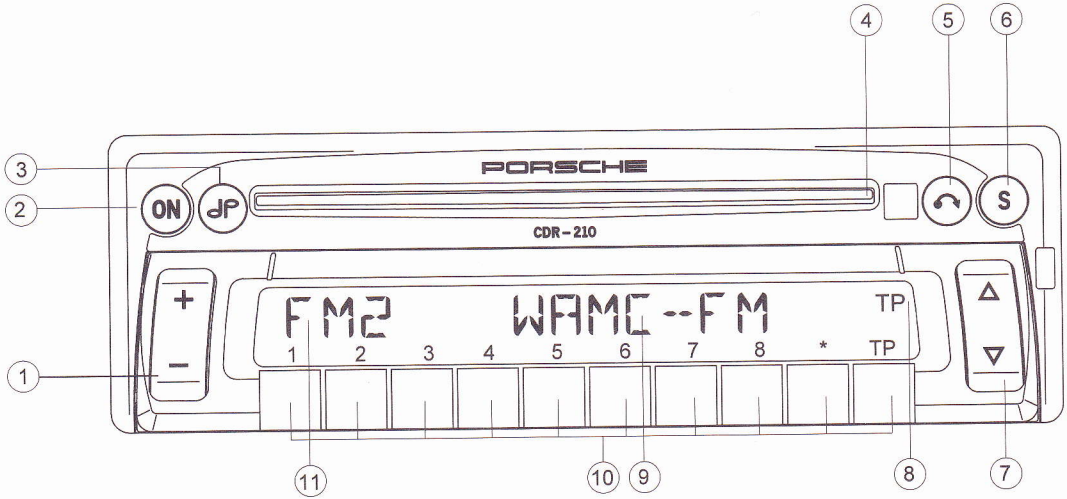
CD menu

T ◀◀ ▶▶ RP * TP

CD Changer menu

CD- + T ◀◀ ▶▶ RP * TP

* Access the secondary menu by pressing the function button. If no function is chosen after eight seconds, the radio will return to the station recall menu.

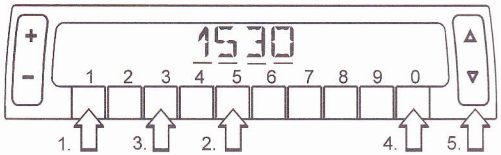


1 Volume control
2 ON/OFF button
3 Tone control button
4 CD slot
5 CD eject button
6 AM,FM,CD, or Changer source button
7 Signal seek switch
8 Traffic program Indicator
9 Frequency or RDS indicator
10 Multifunction keys
11 Band and preset selection indicator

Entering the Antitheft CODE

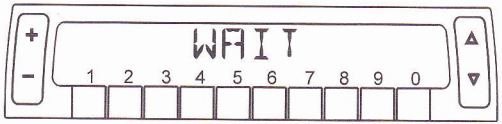
This radio renders itself inoperative in the case of theft. If the radio or car battery are disconnected, the radio automatically disables itself. Once the radio is reinstalled or the battery is reconnected, the word "CODE", with a flashing letter "C", and the digits 1-0 appear in the display. Prior to use, the correct code must be entered via the multifunction keys.

Example: CODE 1530 (Preassigned to each radio and supplied to the owner on the PORSCHE RADIO CODE CARD) is entered by presssing the multifunction keys in sequence. (see diagram)



After the first digit is entered, the word "CODE" disapppears and the number is displayed followed by three dashes. As digits are entered, the next line in sequence flashes. When all four numbers have been entered, the first digit flashes. At this time you can overwrite the code as often as necessary. To correct any error, you must enter the complete code. Once the correct code is displayed, enter by pushing the signal seek switch.

If you have entered an incorrect code, the word "CODE" reappears in the display. The system allows two more attempts for a total of three. After three incorrect attempts, "WAIT" is displayed. A ten minute time interval must lapse before you can attempt the coding process. You have three more attempts to enter the proper code at this time. After nine attempts at code entry and three waiting periods of ten minutes each, the radio will "WAIT" for sixty minutes. After sixty minutes, you will have three more attempts at code entry. Should you fail at this point, "WAIT" will appear, and sixty minutes must pass before you can make another attempt.

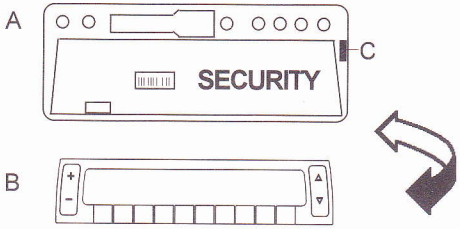


Attention: The radio must be on during the waiting period

Note: The RADIO CODE CARD and window decals are supplied with the vehicle. To avoid unauthorized use, do not leave the RADIO CODE CARD in the car!

Detachable Display

For additional protection against theft, the display and multifunction keys are detachable. To remove the display, (fig. B) press button "C" located on the radio front "A". (see diagram) Without the display, the radio is inoperable. For convenient transport, a protective case for the detachable display is provided.



ON/OFF

Push the ON button to turn the radio on. Push the button again to turn it off.
The radio will play for up to one hour with the ignition switch in the off position. If the radio is switched on by the ON button and the vehicle is started, the radio will turn off with the ignition switch.
Removal of the detachable display turns the radio off.

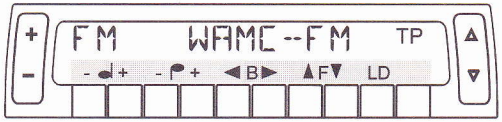
Volume

Volume increases by pressing the " + " on the volume switch.

Volume decreases by pressing " - " on the volume switch.

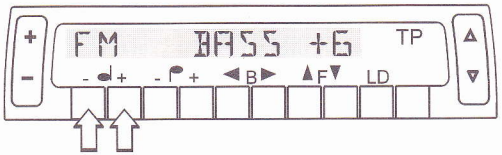
Tone Menue

Pushing the tone control button accesses the tone menu. Once selected you can make the following adjustments: **BASS**, **TREB** (Treble), **BAL** (Balance), **FAD** (Fader), **LOUD** (Loudness).
The Bass and Treble settings are stored seperately for AM, FM, CD, and CD Changer.
Fader, Balance and Loudness are stored for all operating modes.



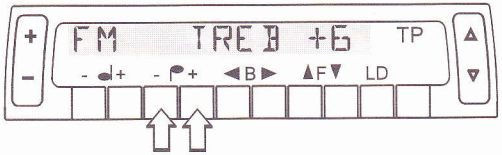
Bass

Press either multifunction key under the "- ◢ +" to access Bass adjustments.The display shows "**BASS**" and the current setting. Reduce or increase the Bass with the keys under the, "-" decrease or "+" increase symbols.
The setting ranges from -9 to +9 with 0 being midrange. If midrange is desired, press both keys together. You may repeat this process for all modes of operation.



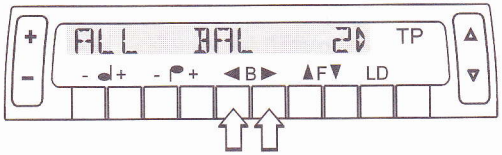
Treble

Press either multifunction key under the "- ◤ +" to access Treble adjustments.The display shows "**TREB**" as well as the current setting. Reduce or increase the Treble with the keys under the, "-" decrease or "+" increase symbols.
The setting ranges from -9 to +9 with 0 being midrange. If midrange is desired, press both keys together. This process may be reapeated for all modes of operation.



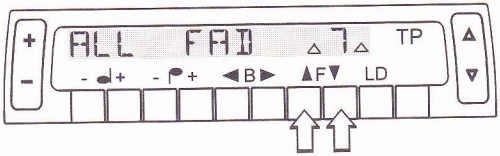
Balance

Press either multifunction key under "◄ B ►" to access the Balance Control. The display shows "**BAL**" as well as the current setting. To increase the output to the right speakers, press the " ► " key; or the " ◄ " key to increase output to the left.
The setting ranges from -7 to +7 with 0 being midrange.
Balance can be centered (all speakers have equal output) by depressing both keys simultaneously.



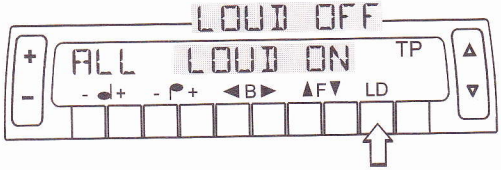
Fader

Press either multifunction key under " ▲ F ▼ " to access the Fader Control. The display shows "**FAD**" as well as the current setting. To increase the output to front speakers press the " ▲ " key or " ▼ " to increase the output to the rear speakers.
The setting ranges from -7 to +7 with 0 being midrange.
Fader can be centered (all speakers have equal output) by depressing both keys simultaneously.



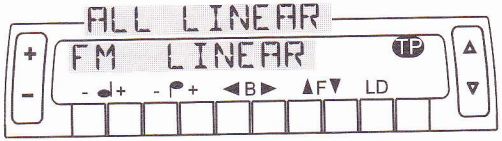
Loudness

By pressing the multifunction key under "**LD**" the Loudness function is turned on or off. The display will show "**LOUD ON**" or "**LOUD OFF**".



Linear Settings

If you hold the tone control for more than two seconds in operating mode, all tone control levels will be set to the midrange position (i.e. radio FM). The display then shows "**FM LINEAR**".
If you hold the tone control for more than four seconds, all operating modes (radio, CD and CD Changer) will be set to midrange position and the display shows "**ALL LINEAR**".



General Information

RDS - System

This radio is designed to receive RDS signals in the FM Band. RDS is short for "Radio Broadcast Data System", used to supply additional information to your radio. The radio station determines the information available. Some radio stations use RDS to transmit Abbreviated Station Name, Time, Traffic Program, and PTY Code.

PTY Program Type

The PTY CODE, if transmitted by an RDS equipped radio station, will identify the program type for the radio station. This allows you to choose only stations that broadcast a particular program type. If an RDS station broadcasts a PTY Code, the code will be displayed for about eight seconds after the station has been tuned in.

The following PTY codes are available:

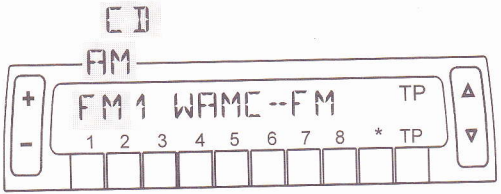
NEWS	News service	SOFT	Soft
INFORM	Information programs	NOSTALGA	Nostalgia
SPORTS	Sports reports	JAZZ	Jazz
TALK	Talk	CLASSICL	Classical
ROCK	Rock	R&B	R&B
CLS ROCK	Classic Rock	SOFT R&B	Soft R&B
ADLT HIT	Adult Hits	LANGUAGE	Language
SOFT RCK	Soft Rock	REL MUSC	Religious Music
TOP 40	Top 40	REL TALK	Religious Talk
COUNTRY	Country	PERSNLTY	Personality
OLDIES	Oldies	PUBLIC	Public

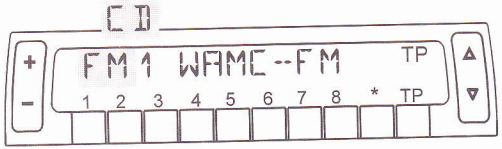
Autostore

Autostore is another method for storing station frequencies in memory. This function stores the stations with the eight strongest signals on the multifunction keys. The stations are stored according to the strength of the signals. The strongest station will be stored on key "1". The original stations stored on these keys are not affected.

Source Selection

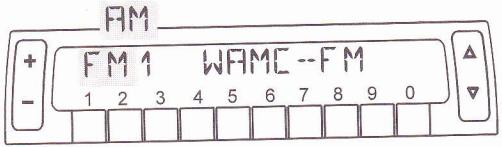
The **S** button selects the operating mode: AM, FM, CD, or CD Changer (only if a CD changer is connected). Press the **S** button repeatedly until the desired source is selected. The operation mode appears on the left side of the display.
The radio will switch between the last two modes used. If CD and FM were chosen as the last two operations, pressing the **S** button will switch between these functions.
To access another mode, the **S** button must be pressed repeatedly until the desired operation appears in the display.





Band Selection

AM or FM are accessed by pressing the **S** button.



FM	87.5 ..... 107.9 MHz
AM	530 .....1700 kHz

RADIO RECEPTION

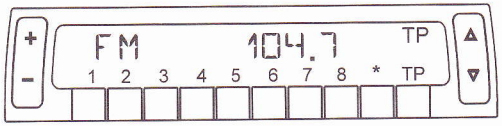
Station Selection

The radio incorporates several options for selecting programs or stations:

Automatic tuning
Scan tuning
Manual tuning
Direct frequency input
Preset station recall keys
Autostore

Automatic Tuning

To tune to the next station in ascending or descending order, press the upper or lower side of the automatic switch respectively.



Note: During the search the frequency is displayed.
Expect a delay before the RDS data becomes available. The radio must process the data prior to its display.

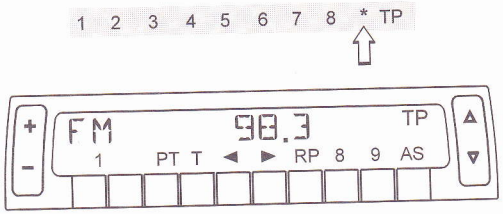
The Automatic Station tuning is factory set to the standard station spacing. These are:

FM - 200 kHz

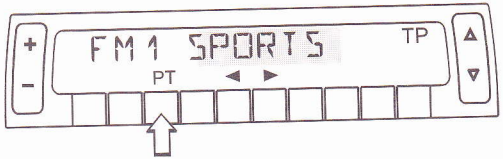
AM - 10 kHz

Radio Menu Mode

The radio menu mode is activated by pressing the multifunction key " * ". If no choice is made within eight seconds, the radio will return to the station recall key menu.

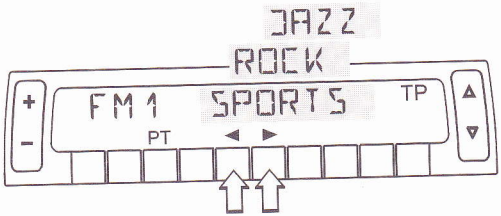


Program Type (PTY) Display/Search



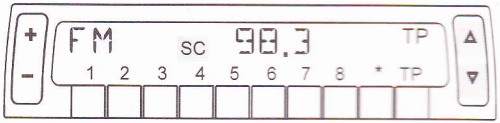
If an FM Station is broadcasting RDS and the Program Type function, the radio will display the program type of the station selected.
To access this function, press the multifunction key " * ", and the second level display will appear. Press the "PT" key to display the program type. If the program type information is not available, "**NO PTY**" will be displayed.
To search for a station with a particular program type, press the multifunction key " * " to access the second level menu. Press the "PT" key followed by "◄" or "►" to choose the program type. Once you have selected the program type, press the automatic switch in either direction to start the tuning sequence. The radio will tune to the next station with the desired programing. If this station is not to your liking, repeat the sequence to access the next station with the PTY code you choose.

If no station is broadcasting the PTY code chosen, the radio will resume playing the last station selected. Likewise, if the automatic switch is not pushed or another choice is not made from the menu within eight seconds of the last entry, the radio will return to the first level display and the station originally selected.
Note: Actually only a few stations are transmitting the PTY code.



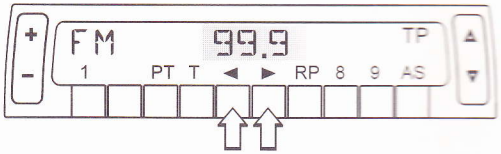
SCAN Tuning

The scan tuning function works for AM and FM. Press and hold the automatic switch for 2 or more seconds and scan tuning will start. Press and hold the upper or lower side of the automatic switch to start the scan function in ascending or descending order respectively. While the radio is in scan mode, "SC" will be displayed before the frequency. The radio will scan only strong stations on the first sweep. If no choice is made during the first sweep, weaker stations are also scanned. To stop the scan function, press the automatic switch (up or down) while a station is playing.
Where available, FM RDS data is displayed during the scan function.



Manual Tuning FM

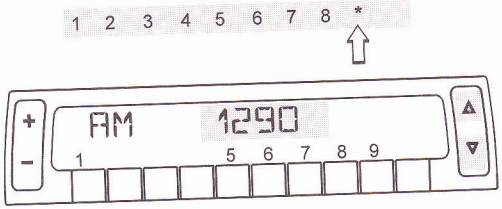
While tuned to an FM station, press the multifunction key " * " to access the second level menu. Once the second level menu appears, use "◄" or "►" to manually tune a desired station. The radio will mute and speed will increase if the key is held for more than three steps. To fine tune a station, press and release the key.



Manual tuning is in 200 kHz steps.

Manual Tuning AM

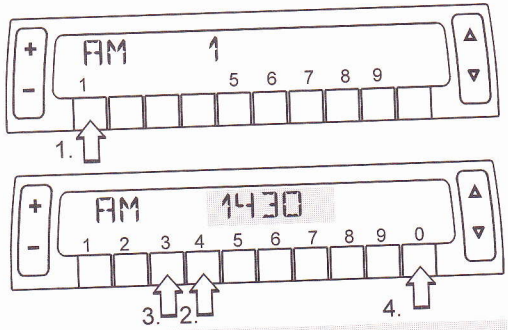
While tuned to an AM station, press the multifunction Key " * " to access the second level menu. Once the second level menu appears, use the automatic switch to manually tune to a desired station. Manual tuning is in 1 kHz steps.



Numerical Frequency Selection for AM & FM

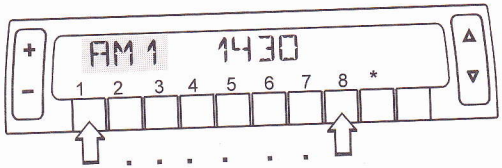
Access the second level menu by pressing the multifunction key " * ". Enter the frequency desired by using the multifunction keys. The display only shows possible first digits. After the first digit is entered, the display will return to the first level menu and allow the balance of the frequency to be entered.

Example: AM 1430 kHz



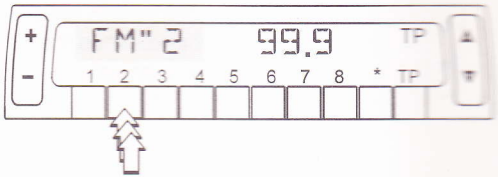
Station Recall Keys AM

By choosing one of the multifunction keys, (1...8), the station stored in memory is recalled. To store a station on any of the multifunction keys, tune to the frequency desired, press and hold a key for more than 2 seconds. The original frequency stored on that key will be displayed momentarily, then replaced with the frequency desired. (if you do not wish to replace this station, release the key while the original stored frequency is still in the display) The key number for the stored station will appear to the right of the frequency.



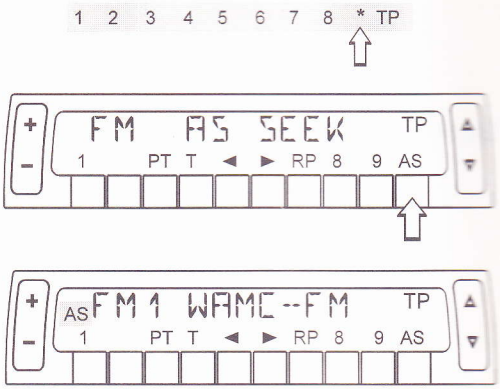
Station Recall Keys FM

The radio has 24 memory positions available for FM. Each of the station recall keys, (1...8), can store 3 different stations. Press the key once to recall the first stored station, twice for the second, and three times for the third. The display will indicate which memory level is recalled. (ie: FM"2 is the third memory level on key 2)
To store a station on any of the multifunction keys, tune to the frequency desired, press the key repeatedly to reach the appropriate memory level and then hold the key until the desired frequency is displayed. The original frequency stored on that key will be displayed momentarily, then replaced with the new frequency. If you do not wish to replace the originally stored station, release the key while that frequency is still displayed.



Autostore (only FM)

While in the FM band, call the FM menu by pressing the multifunction key " * "; then press and hold the key under "AS" until "**AS-SEEK**" appears in the display. The radio is now searching and memorizing the eight stations with the strongest signals. The stations are stored according to the strength of their signals. When the eight strongest stations are identified and stored, "AS-SEEK" is replaced with the strongest station, which is now stored on multifunction key "1". When the autostore function is used, "AS" will appear in the display to the left of the band indicator.
The autostore function can be recalled at any time, by pressing the "AS" key in the FM menu mode. To cancel the autostore function, press the **S** button, or press the "AS" key again.
The Autostore function uses a separate memory, the original stations programed for FM are not affected.

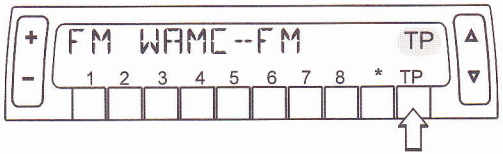


Traffic Program (TP)

Traffic program is another function of the RDS system. When in the FM band and tuned to a station that broadcasts the TP signal and indicator, the radio can be set to interrupt CD playback when a traffic announcement is broadcast.

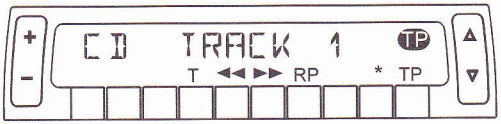
Selection of TP Station

Press the TP button and a station search will begin to locate the next station broadcasting the TP identifier. TP stations can also be tuned in manually or by seek or scan functions. When a TP station is identified, "TP" will show in the top right of the display.



TP Stand-by ON/OFF

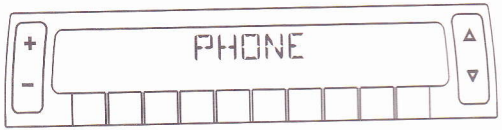
Should you want to interrupt CD playback to hear the traffic announcements, tune in a TP station on the FM band, then select CD. Press the TP button and the letters "TP" with a black background will appear in the display. When traffic information is broadcast, the tape or CD wil be interrupted until the end of the announcement.
If the TP button is pressed and the station tuned in is not a TP station, the radio will seek the next station with TP broadcasts.
Pressing the TP button while a message is being broadcast will interrupt the message and return to CD playback. Press the TP button until the icon disappears from the display to cancel the TP function.



Note: During the time of printing the manual only a few stations are transmitting the traffic program informations.

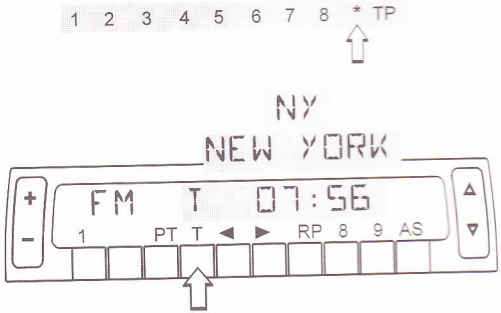
Muting during Car Telephone Calls

If your car telephone and radio are connected with the proper mute line, the audio will be muted and the display will show "**PHONE**". During the call, the radio will not accept any commands.



Recalling the actual Time, City- and State- Code

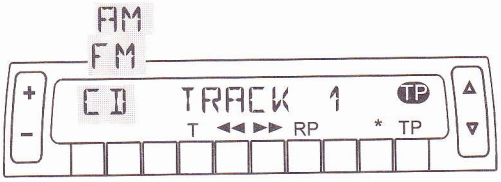
Another function of the RDS system is the ability to display current **TIME**, broadcast **CITY**, and broadcast **STATE**. While tuned to an RDS station, access the FM menu and press the multifunction key "T". If the station is broadcasting the information, the Time will be displayed. Press the key again to access CITY and a third time for STATE. If the information is not available, "**NO TIME**", "**NO CITY**", or "**NO STATE**" will be displayed. If after eight seconds no choice has been made, the radio will return to the station recall menu.



Playing a CD

Slide a CD, with label side up, slowly through the slot until the player draws it in and the display shows "LOADING". The radio switches automatically to CD, and begins to play track 1. The display shows "CD TRACK 1" and the CD menu appears above the multifunction keys.
To access CD playback at any time, press the function button until "CD" appears in the display.
If no disc is in the player, "NO CD" will appear in the display.
The disc will remain in the player until ejected.

Switching from CD to Radio



S

Press the **S** button repeatedly until the desired frequency is displayed.

CD Eject

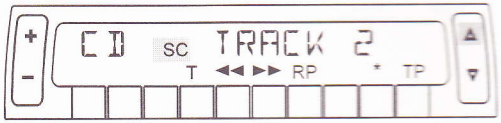
To remove the disc from the radio, press the Eject Button. The disc disengages and can be easily retrieved. The disc can be ejected with the car off, radio off, and radio in code.
The CD remains in the radio until ejected.

Title Search Forward/Reverse

To advance to the next track on the same CD, press the top of the automatic switch. The title currently playing will mute, the audio will return when the changer has located the title you requested. To advance several tracks, press the automatic switch repeatedly.
To replay the current track, press the lower side of the automatic switch. To reverse several tracks, repeatedly press the lower side of the automatic switch. The current track will count as the first track to replay.
Note: To replay the current track, it must have played for ten or more seconds.

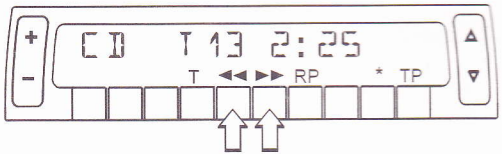
SCAN Search

Press and hold the upper side of the automatic switch to scan (sample) the track of the CD playing. The scan will last approximately eight seconds and will only scan forward. "SC" will be displayed to the right of the track indicator. To stop the scan function, press the automatic switch again..



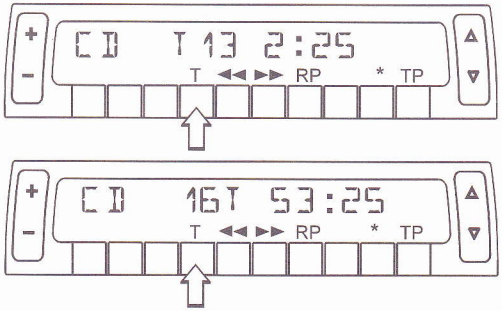
Audible Music Search Forward/Reverse

To start an Audible Music Search forward " ►► ", or reverse " ◄◄ ", press the multifunction key under the symbol. The search will continue as long as the key is held. To assist in monitoring the progress of the search, the relative time is displayed. Once the search has ended, relative time will be displayed for approximately eight seconds.



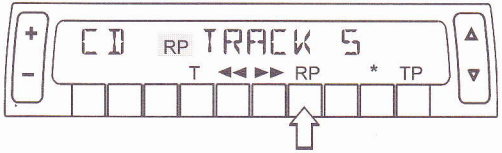
Display of Elapsed Time

Press the multifunction key under "T" to display the elapsed time for the current track.
Press the multifunction key "T" a second time, (within eight seconds of the first) and it will display the total number of tracks and total playback time.



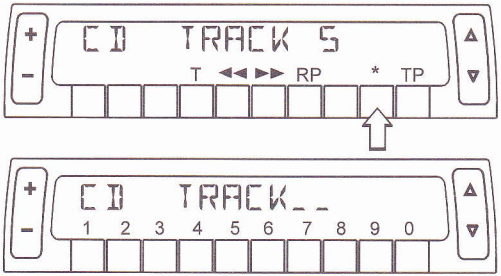
Random Play

Press the multifunction key under "RP" to start the random play function. The tracks on the disc will be replayed in random order. "RP" will be displayed to the right of the track indicator. To cancel random play, press the multifunction key "RP" again.



Direct Track Selection

Press the multifunction key under " * " to access any track directly. "1...0" will reappear and "**TRACK** __" will be shown in the display. Press the multifunction key or keys to select the track you wish to hear. If no selection is made within eight seconds, the unit swiches back to the CD Menu.



CD-CHANGER OPERATION

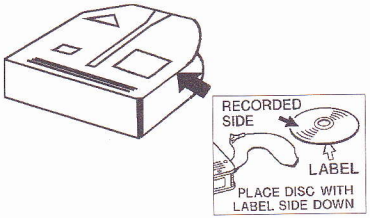
Set Up

If a CD Changer is installed, it will be ready for use as soon as a magazine containing CDs is inserted into the changer. Install the magazine with the loading side to the right. After installing the magazine, close the door and the unit will be ready to play. The CD Changer controls are incorporated into the radio.
To eject the magazine, press the eject button visible when the door is opened. A short waiting period may be required while the disc last played unloads.

Loading/Emptying the CD-Magazine

To aid in locating and removing a disc, each compartment is numbered and a tab is provided for easier removal. Gently slide the tab to retrieve the disc. When inserting a disc, follow the instructions on the magazine.

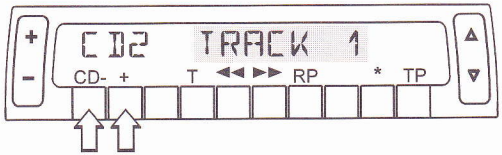
Note: If a disc is inserted incorrectly, it will not play. For fastest access to your discs, start loading at compartment one.

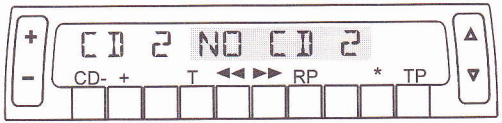


Playing of CD`s

S

To access the CD Changer, press the **S** button repeatedly until "**CD 1...**" appears in the display. Once the CD Changer function is choosen, you will have the choice of which disc to play. Choose a disc by pressing a multifunction key below "**+**" for ascending or "**CD-**" for descending disc number. Once a disc has been selected, "**LOADING**" will appear in the display. If no disc is installed in the compartment, the display will show "**NO CD __**". The changer will then load the next disc in the magazine. Likewise, at the end of the disc, the next disc in the magazine is loaded.





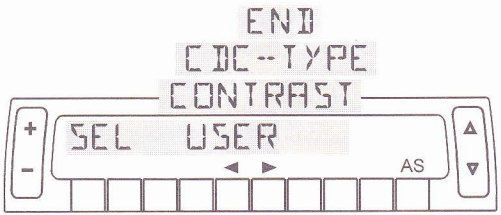
The following functions are performed identically by the CD Changer and single disc player. Please refer to the appropriate section.

- **Title Search Forward/Reverse**
- **SCAN Search**
- **Music Search Forward/Reverse**
- **Display of Relative Time, Title Numbers and Total Playback Time**
- **Random Playback**
- **Direct Title Search**

USER MENU SELECTIONS

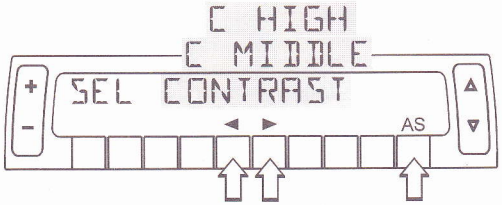
User Menu

The user menu allows the choice of contrast and CD Changer type. To access the User Menu, turn the radio on and immediately press and hold the multifunction key " * " for more than 2 seconds. The User Menu can only be accessed during the **first eight seconds of operation**. The display shows "**SEL USER**".
Use the automatic switch to choose the function you wish to adjust. If no choice is made within four seconds, the radio returns to the last operating mode. (Radio, CD, or CD Changer)



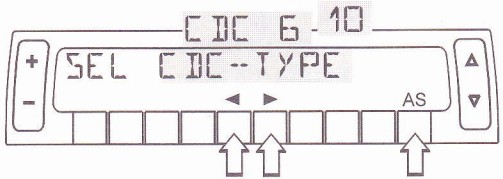
To Adjust Contrast

Press the automatic switch to access "**CONTRAST**". You may now choose between High or Middle contrast levels. To choose, press either multifunction keys under the " ◄ ► " symbols. To store your choice, press the multifunction key under "**AS**".



CD-Changer Type

Press the automatic switch to access "**CDC - TYPE**". You may now choose between 6 or 10 Disc Changers. To choose, press either multifunction key under the " ◄ ► " symbols. To store your choice, press the multifunction key under "**AS**".

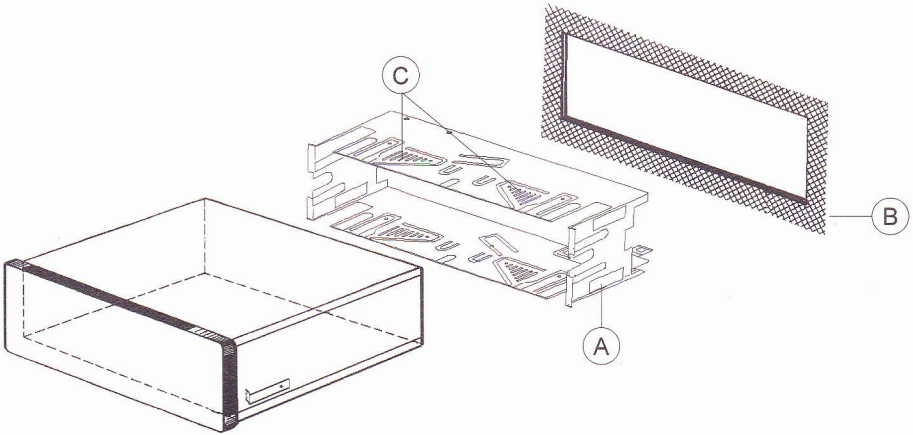


END

Press the automatic switch to access "**END**". After four seconds the USER Menu is left, and the last radio function returns.

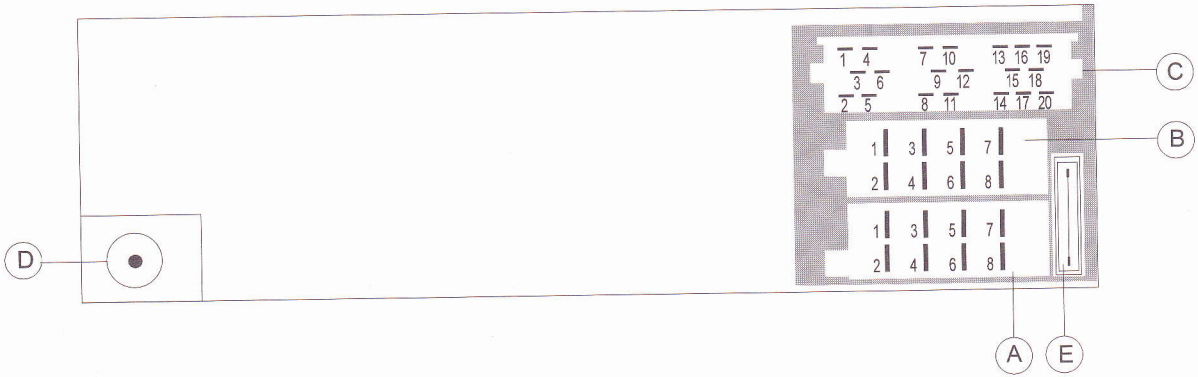
Installation

Remove frame **A** from the radio by depressing the spring clips and sliding the frame off the rear of the radio. Slide frame **A** completely into instrument panel cut-out **B** until the frame is flush on all sides. Bend locking tabs **C** outward to hold the frame securely in place. If possible, use both upper and lower tabs to secure the frame.
Slide the radio into the frame until the spring clips lock into place.



Removal

Removal tools are supplied with the radio. These tools are marked for identification, **TOP R** for right side and **TOP L** for left.
Remove the display and locate the two slots in the bottom corners of the frame. Insert the appropriate tool into each slot until it locks. Pull evenly on both tools to remove the radio.



(A)
-1 Not Used
-2 Not Used
-3 Telephone Mute Line
-4 Permanent Plus (Battery)
-5 Antenna Trigger (+)
-6 Not Used
-7 Switched plus (Ignition)
-8 Ground

(B)
-1 Speaker Right Rear +
-2 Speaker Right Rear -
-3 Speaker Right Front +
-4 Speaker Right Front -
-5 Speaker Left Front +
-6 Speaker Left Front -
-7 Speaker Left Rear +
-8 Speaker Left Rear -

(C)
1 Line Out Left Rear
2 Line Out Right Rear
3 Ground
4 Line Out Left Front
5 Line Out Right Front
6 Amplifier Trigger (+)
9-11 Not Used
13-20 CD Changer control connector
Use with compatible changers only!

(D) Antenna Connector

(E) Fuse 10 Amp.

Ce mode d'emploi vous offre des informations essentielles sur votre autoradio PORSCHE.
Les chapitres suivants contiennent:

- **Performances Spéciales**	Extras et standing
- **Définition du Mode "Menu"**	Explications des termes utilisés dans ce mode d'emploi
- **Résumé Organes de Commande**	Touches et affichages
- **Système Antivol**	Protection contre le vol
- **Commande Générale**	Commandes et fonctions générales
- **Réception Radio**	Commandes et fonctions spéciales en mode radio
- **Mode CD**	Commandes et fonctions spéciales en mode CD
- **Mode changeur CD**	Toutes les commandes différentes du mode CD normal
- **Sélectiones Fondamentales**	Avantages et commandes par le menu d'usager
- **Instructions D'Installation/ Démontage**	Notes sur l'installation et le démontage de l'autoradio
- **Instructions de Raccordement**	Raccordements possibles de l'autoradio

PERFORMANCES SPECIALES

Votre autoradio PORSCHE est pourvu de beaucoup d'extras, vous offrant du grand confort et en même temps de la sécurité.

Le **RDS** est un procédé qui permet de transmettre des signaux d'informations supplémentaires inaudibles dans la bande FM. En d'autres termes, les stations émettrices transmettent des informations qui peuvent être décodées et exploitées par votre autoradio.

Code PTY: La transmission du code PTY par la station vous offre l'avantage de sélectionner un type de programme spécial (p.e. musique classique, musique pop) sans connaître la station. On peut pré-sélectionner un code PTY. L'accès à une station avec ce code est possible à l'aide de la touche Automatic.

Autostore: C'est une méthode pour la mémorisation des stations les plus puissantes de la région traversée. N'importe où vous roulez, p.e. à l'étranger, où vous ne connaissez pas les stations, Autostore vous offre la possibilité de mémoriser les stations les plus puissantes sur les touches de pré-sélection.

En plus de l'élément intégré pour CD simple, il est possible de raccorder un **changeur CD**.

DÉFINITION DU MODE "MENU" 34

RÉSUMÉ ORGANES DE COMMANDE 35

SYSTÈME ANTIVOL
Entrée du code 36
Enlever la partie mobile de la face avant 37

COMMANDE GÉNÉRALE
Mise en marche/arrêt 38
Réglage de volume 38
Sélection du menu de tonalité 38
- Basses/Aigus 39
- Balance/Fader 39/40
- Loudness/Réglage linéaire 40

RÉCEPTION RADIO
Explications générales 41
- Système RDS 41
- Type de programme PTY 41
- Autostore 41
Sélection du mode d'opération et des gammes d'ondes 42
Possibilités de la sélection des stations 43
Recherche automatique des fréquences 43
Activer le mode radio menu 44
Type de programme (PTY) affichage/recherche 44
Fonction SCAN 45
Recherche manuelle FM 45
Recherche manuelle OM 46
Entrée numérique des fréquences 46
Mémorisation sur les touches de pré-sélection des stations OM 46
Mémorisation sur les touches des stations FM 47
Autostore 47
Informations routières (TP) 48
- Sélectionar une station TP 48
- Activer/désactiver pendant la marche de CD 48
Mise en veille de l'autoradio pendant des coups de téléphone 49
Affichage Time / City / State 49

LECTURE DES DISQUES COMPACTS
Lecture des disques compacts 50
Passage du mode CD au mode radio 50
- Ejection le disque 50
- Choix des titres vers l'avant/l'arrière 51
- Fonction SCAN 51
- Recherche audible vers l'avant/l'arrière 51
- Indication du temps relatif et nombre des titres 52
- Lecture au hasard 52
- Sélection directe des titres 52

LECTURE DU CHARGEUR CD
Fonctionnamente instantané du chargeur CD 53
Chargement/Déchargement de la cartouche CD 53
Lecture des disques compacts 54

SÉLECTIONS FONDAMENTALES
Appeler/quitter le menu d'usager 55
Réglage du contraste 55
Changement chargeur CD (6 ou 10) 55

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION/DÉMONTAGE 56

INSTRUCTIONS DE RACCORDEMENT 57

DEFINITION DU MODE "MENU"

Selon le mode d'opération sélectionné, plusieurs niveaux de fonction (menu) sont disponibles à l'aide des touches multifonctions. Dans ce mode d'emploi nous avons utilisé des termes spéciaux concernant ce mode "menu", qui nous voulons vous expliquer comme suit:

Menu de tonalité*

- + - + ◄B► ▲F▼ LD

Mode radio FM menu*

1 PT T ◄ ► RP 8 9 AS

Mode radio AM menu*

1 5 6 7 8 9

Menu de touches de pré-sélection des stations

1 2 3 4 5 6 7 8 *

Menu de touches de pré-sélection des stations

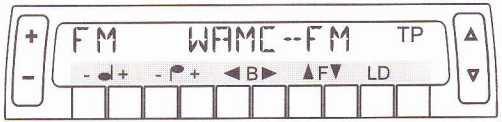
1 2 3 4 5 6 7 8 * TP

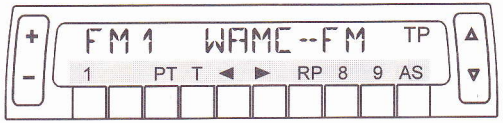
Mode CD

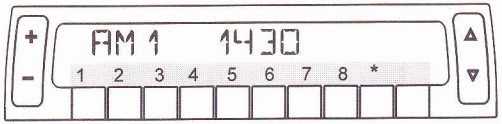
T ◄◄ ►► RP * TP

Mode CD sélection

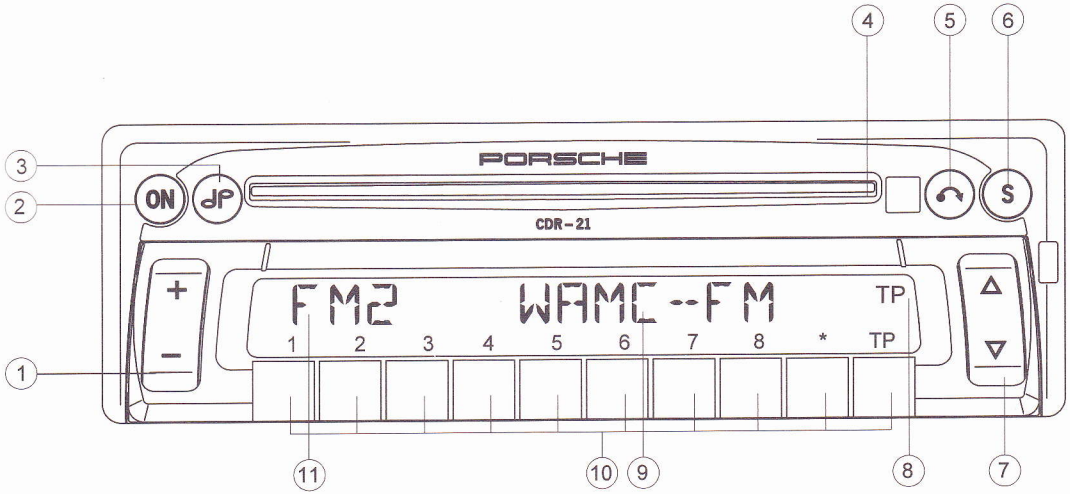
CD- + T ◄◄ ►► RP * TP







* Après huit secondes l'autoradio commute sur le menu de touches de pré-sélection des stations.

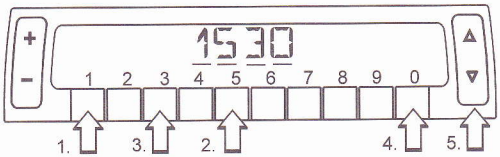


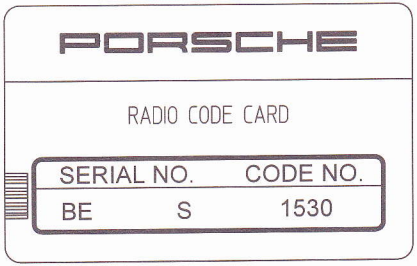
1 Réglage de volume
2 Marche/arrêt
3 Tonalité
4 Logment de la CD
5 Ejection de la CD
6 Sélection du mode d'operation et des gammes d'ondes
7 Touche Automatic
8 Affichage pour station dínformations routieres
9 Affichiage station/fréquence
10 Touches multifonctions
11 Affichage de gamme d'onde

Entrée du code

Si l'appareil a été débranché de son alimentation électrique, il ne pourra pas être remis en service simplement par rétablissement de la puissance électrique. Après avoir mis le contact du véhicule et l'autoradio en marche, le mot "**CODE**", dont la lettre "C" clignote, apparaît sur l'affichage. En outre les chiffres 1 - 0 (10) sont indiqués au-dessus des touches multifonctions. Entrer le code exact au moyen des touches multifonctions 1 - 0.

Exemple d'entrée: Numéro de code 1530 (le numéro de code de votre autoradio est indiqué sur la carte de code livrée avec celui-ci).

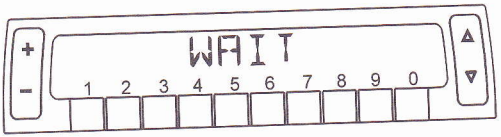




Après l'entrée du premier chiffre, le mot "**CODE**" disparaît, le chiffre entré est indiqué, suivi de trois traits, dont le premier clignote. Après avoir entré les quatre chiffres, le premier clignote. Dans ce mode on peut corriger la combinaison des chiffres, n'importe combien de fois, mais il faut toujours entrer le numéro complet. Confirmer le numéro de code exact en appuyant sur la touche Automatic. L'autoradio se met automatiquement en marche.

Après l'entrée et la confirmation d'un code incorrect, le mot "CODE" réapparaît dans l'affichage. Après trois entrées de codes incorrects, le mot "**WAIT**" (attendre) est affiché. L'entrée du code est bloquée pendant dix minutes. Trois autres essais inutiles provoquent le blocage de la radio pendant dix minutes. Après neuf entrées de codes incorrects, l'entrée du code est alors bloquée pendant soixante minutes. Après trois autres essais inutiles la radio est bloquée de nouveau pendant soixante minutes etc.

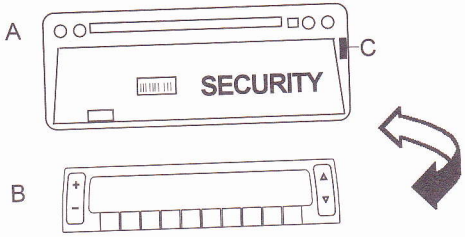
Attention! Le temps d'attente n'est décompté que lorsque le contact est mis et que l'appareil est sous tension.



Remarque: La RADIO CODE CARD et l'autocollant á la notice d'emploi.La carte de code peut être utilisée comme titre de propriété. Ne la conservez donc pas dans le véhicule pour éviter toute utilisation illicite.

Enlever la partie mobile de la face avant

Pour effrayer des voleurs, enlevez la partie mobile (B) de la face avant (A) chaque fois que vous quittez la voiture. L'enlevez en appuyant sur la touche (C). Sans cette partie mobile l'autoradio ne peut pas être opéré. Pour la garder nous livrons un étui protecteur avec votre autoradio.



COMMANDE GENERALE

Mise en marche/arrêt

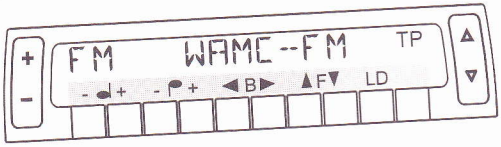
Appuyer sur le bouton ON pour mettre l'autoradio en marche, encore une fois pour l'arrêter. Si l'autoradio a été arrêté en coupant le contact de la voiture, il est automatiquement remis en marche en mettant à nouveau le contact. Aprés la mise hors tension par l'intermédiaire du contact, il est possible d'empêcher la mise hors tension en appuyant sur la touche ON dans les 3 seconds. **Si la radio est mise en marche par le bouton ON (sans contact allumage), elle s'arrête automatiquement après une heure.**

Réglage de volume

Appuyer sur le haut (+) de la touche pour augmenter le volume, sur le bas (-) pour le diminuer.

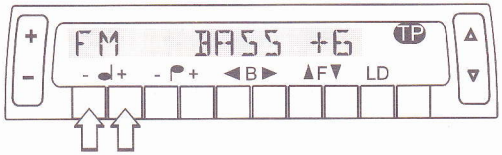
Sélection du menu de tonalité

En appuyant sur le bouton de tonalité, le menu de tonalité est sélectionné. On peut appeler les fonctions **BASS** (basses), **TREB** (aigus), **BAL** (balance), **FAD** (fader), et **LOUD** (loudness).
Les réglages des basses et aigus pour l'écoute des gammes d'ondes AM, FM, TP (informations routières), ainsi que pour la lecture laser sont mis en mémoire séparément.
Les valeurs respectives sont affichées (-9 jusque +9).
Les valeurs de balance, fader, et loudness mises en mémoire sont les mêmes en chaque mode. Les valeurs respectives sont affichées (-7 jusque +7).
Pour changer les valeurs, appuyer sur les touches multifonctions sous le symbole respectif.



Basses

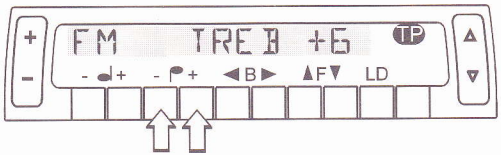
Appuyer sur l'une des touches multifonctions (- ♩+). Le mot "**BASS**" et la valeur actuellement réglée sont indiqués sur l'affichage. Maintenant on peut augmenter ou diminuer les basses à l'aide des deux touches multifonctions.



Appuyer simultanément sur les deux touches pour obtenir un réglage moyen.

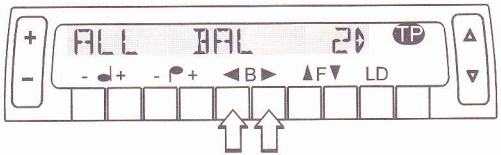
Aigus (treble)

Appuyer sur l'une des touches multifonctions (-♪+). Le mot "**TREB**" et la valeur actuellement réglée sont indiqués sur l'affichage. Maintenant on peut augmenter ou diminuer les aigus à l'aide des deux touches multifonctions.
Appuyer simultanément sur les deux touches pour obtenir un réglage moyen.



Balance

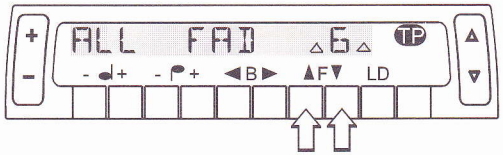
Appuyer sur l'une des touches multifonctions (◄►). Le mot "**BAL**" et la valeur actuellement réglée sont indiqués sur l'affichage. Maintenant on peut déplacer le centre acoustique vers la droite ou vers la gauche à l'aide des deux touches multifonctions.



Appuyer simultanément sur les deux touches pour obtenir un réglage moyen.

Fader

Appuyer sur l'une des touches multifonctions (▲ ▼). Le mot "**FAD**" et la valeur actuellement réglée sont indiqués sur l'affichage.

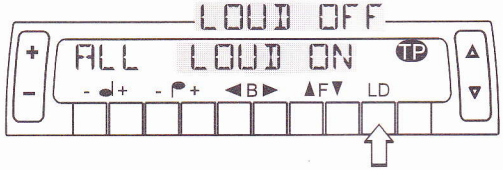


Maintenant on peut diminuer le volume des haut-parleurs arrières (▲) ou avants (▼) à l'aide des deux touches multifonctions.

Appuyer simultanément sur les deux touches pour obtenir un réglage moyen.

Loudness

En appuyant sur la touche multifonction (LD), cette fonction est alternativement activée ou arrêtée. **LOUD ON** ou **LOUD OFF** est indiqué sur l'affichage.



Réglage linéare

Appuyer sur le bouton de tonalité plus long que deux secondes. Tous les réglages de tonalité en mode actuellement sélectionné (p.e. radio/ FM), sont ajustés à une valeur moyenne, **FM LINEAR**.
Appuyer sur le bouton de tonalité plus long que quatre secondes. Tous les réglages de tonalité en chaque mode (radio, CD) sont ajustés à une valeur moyenne, **ALL LINEAR**.

Explications générales

Systèma RDS

Cet autoradio a la capacité de capter les signaux RDS (RDS = Radio Data System) dans la bande FM. Le RDS est un procédé qui permet de transmettre des signaux d'informations supplémentaires inaudibles dans la bande FM. En d'autres termes, les stations émettrices transmettent des informations qui peuvent être décodées et exploitées par votre autoradio. A l'aide du code PTY il est même possible de sélectionner les types de programme spéciaux, p.e. reportages sportifs, musique pop, ou musique classique.

Type de programme (PTY)

Le code PTY est transmis, si cette fonction est déjà installée, par la station RDS. En ce cas le type de programme de la station réglée est affiché pour 8 secondes.
Il y a les codes PTY suivants:

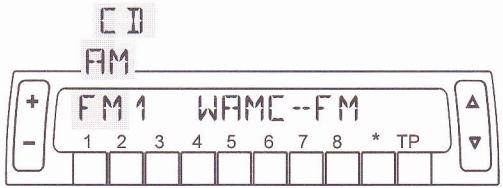
NEWS	Nouvelles	SOFT	Musique douce
INFORM	Informations	NOSTALGA	Nostalgique
SPORTS	Sport	JAZZ	Jazz
TALK	Débat	CLASSICL	Classique
ROCK	Rock	R&B	R&B
CLS ROCK	Classique Rock	SOFT R&B	R&B doux
ADLT HIT	Succès pour adultes	LANGUAGE	Langues
SOFT RCK	Soft Rock	REL MUSC	Musique religieuse
TOP 40	Top 40	REL TALK	Programme religieux
COUNTRY	Country	PERSNLTY	Personnalité
OLDIES	Années soixante	PUBLIC	Public

Autostore

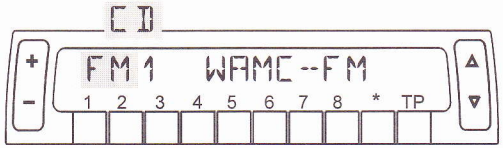
"Autostore" est une méthode additionelle pour la mémorisation des stations. Après l'activation de ce mode, l'autoradio recherche auto matiquement les huit fréquences donnant la meilleure qualité de réception et les mémorise sur les touches multifonctions par ordre de leur qualité de réception. Les programmes ou fréquences mis en mémoire sur les touches en mode d'origine ne sont pas influencés.

Sélection du mode d'opération et des gammes d'ondes

En appuyant sur le bouton **S**, les trois gammes d'ondes FM, OM, et modes d'opération CD, chargeur CD (si un chargeur CD est raccordé) peuvent être sélectionnés. Après la première action sur le bouton, le mode d'opération réglé en dernier est sélectionné.
Pour sélectionner les autres modes, appuyer plusieurs fois très vite sur le bouton, jusqu'à ce que le mode désiré soit réglé.



Remarque: Si vous voulez commuter très souvent entre FM et CD, sélectionner d'abord FM et puis CD en appuyant très vite sur le bouton **S**. Pour une sélection postérieure il n'est pas nécessaire d'appuyer très vite sur le bouton **S**. Même si l'intervalle entre les actions sur la touche S dépasse deux secondes, l'autoradio commute toujours entre radio et CD.



On peut sélectionner les fréquences suivantes:

FM	-	OUC	87,5	- 107.9 MHz
AM	-	OM	530	- 1700 kHz

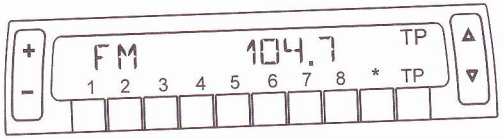
Possibilités de la sélection des stations

Il y a plusieurs possibilités de sélectionner la station ou le programme désiré:

- Recherche automatique des fréquences
- Fonction SCAN
- Recherche manuelle
- Entrée numérique des fréquences
- Touches de pré-sélection des stations
- Autostore

Recherche automatique des fréquences

En appuyant sur le haut de la touche Automatic, la recherche des fréquences sur chaque gamme d'onde démarre alors en sens croissant, en appuyant sur le bas de la touche en sens décroissant.
Remarque: Pendant la recherche la fréquence est indiquée. Après l'arrêt de la recherche les stations captables sont contrôlées d'après les critères RDS et, s'il y échoit, affichées par leurs abréviations RDS. Il n'y a pas de gradation de sensibilité pendant la recherche automatique.



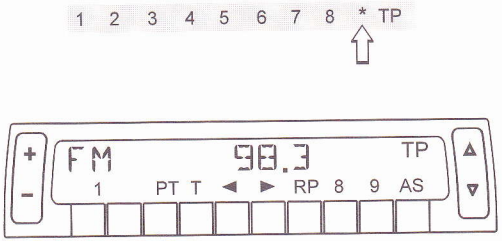
La recherche se fait au pas suivants:

FM - 200 kHz

OM - 10 kHz

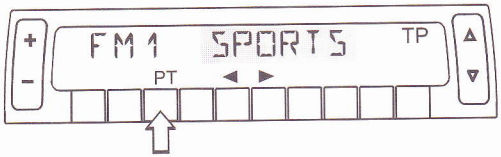
Activer le mode radio menue

Le mode radio menu est activé en appuyant sur la touche de multifonction (*). Si dans les huit secondes suivantes aucun réglage n'est fait, l'autoradio commute sur le menu de touches de pré-sélection des stations.



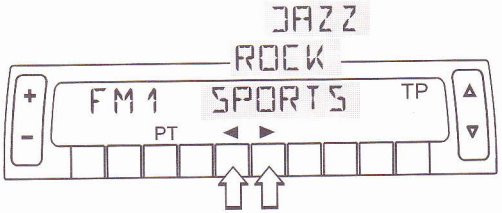
Type de programme (PTY) affichage/recherche

En appuyant sur la touche multifonction (PT) dans le mode FM menu le type de programme de la station réglée est affiché, p.e. **SPORTS** (sport).



Si la station réglée ne transmet pas de code PTY, "**NO PTY**" est affiché. Si aucune touche n'est activée dans les dix secondes après l'affichage du code PTY, la fonction PTY est annulée.

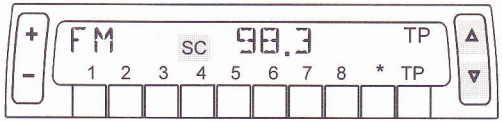
A l'aide des touches multifonctions (◄►) on peut pré-sélectionner un type de programme désiré. En appuyant sur la touche Automatic dans les dix secondes suivantes, l'autoradio recherche des stations avec ce code PTY.



Si aucune station avec ce code est captable, le programme écouté avant est réglé.

Fonction SCAN

Appuyer sur le haut ou sur le bas de la touche plus long que deux secondes. La recherche automatique démarre en sens croissant ou décroissant sur la gamme d'ondes sélectionnée OM ou FM.
Pendant la recherche "**SC**" est affiché. En premier l'appareil recherche les stations de forte réception, ensuite aussi les stations à faible réception. Dès qu'une station est trouvée, la recherche automatique s'arrête et le programme est audible pour environ huit secondes. Si vous désirez continuer l'écoute de ce programme, appuyez une fois sur la touche Automatic.

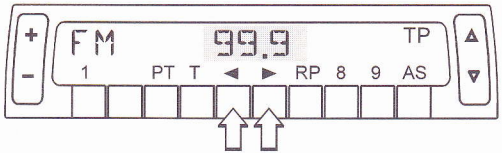


Si aucune de ces touches n'est activée, la recherche automatique reprend d'elle-même et s'arrête ensuite de la même façon sur chaque station rencontrée.

Attention: Sur la gamme FM une recherche des fréquences démarre. Si la fonction SCAN est interrompue pendant la recherche des fréquences, l'autoradio essaie d'attribuer la fréquence à une station. Les programmes sont identifiés et affichés.

Recherche manuelle FM

Appeler le mode Radio menu. Appuyer sur l'une des touches multifonctions (◄ ►). D'abord trois pas sont faits sans mise en veille, ensuite la radio se met en veille et la sélection des stations continue plus vite jusqu'à ce que la touche soit relâchée.

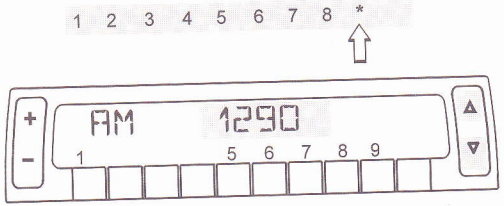


L'affichage de fréquence défile alors au pas de 200 kHz.

Recherche manuelle OM (AM)

Appuyer sur le bouton de multifonction (*), puis sélectionner la fréquence désirée à l'aide de la touche Automatic.

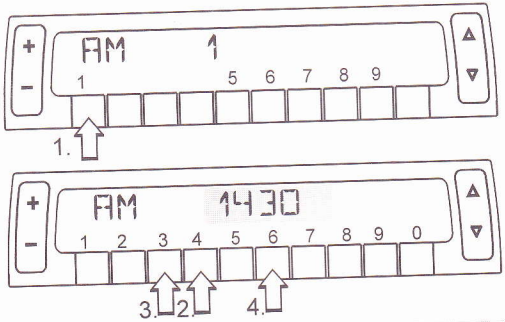
L'affichage de fréquence défile alors au pas de 1 kHz.



Entrée numérique des fréquences

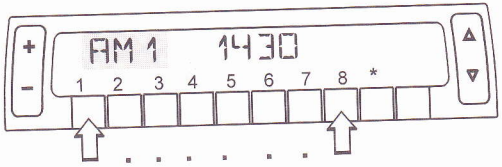
En chaque gamme d'ondes la fréquence est entrée dans le mode radio menu. Appeler ce mode par la touche de multifonction (*). Entrer la fréquence respective dans les dix secondes suivantes à l'aide des touches multifonctions.
Attention: Après avoir entré le premier chiffre, la radio commute du mode radio menu au deuxième niveau d'opération (menu de touches de pré-sélection des stations), dont les autres chiffres peuvent être entrés.

Exemple: OM 1430 kHz



Memorisation sur les touches de pré-sélection des stations OM

En appuyant sur l'une des touches multifonctions, la station actuellement mise en mémoire est appelée. On peut mémoriser dix stations sur les touches de pré-sélection. Sélectionner la station désirée (par entrée numérique de la fréquence, recherche manuelle, ou par recherche automatique). Pour mémoriser cette station, appuyer sur la touche de pré-sélection plus long que deux secondes. La station est affichée avec le numéro de la touche où elle est mémorisée.

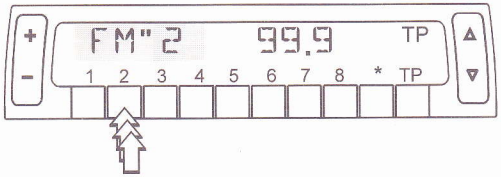


Mémorisation sur les touches des stations FM

En appuyant sur l'une des touches multifonctions, la station actuellement mise en mémoire est appelée. On peut mémoriser 24 stations, trois fréquences ou programmes sur chaque touche de pré-sélection. Pour appeler les trois différents niveaux de mémoire, appuyer plusieurs fois sur la même touche. Le niveau sélectionné et le numéro de la touche sont affichés.

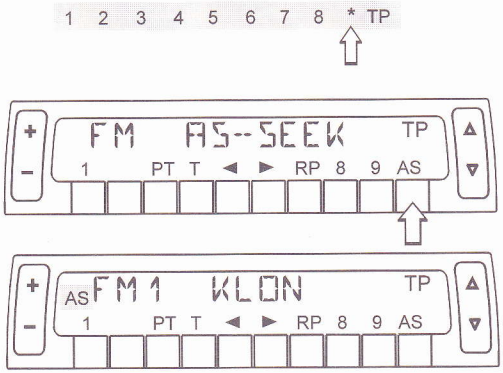
Exemple: **FM 2** (1r niveau de mémoire)
FM '2 (2e niveau de mémoire)
FM "2 (3e niveau de mémoire)

Pour mémoriser la fréquence ou le programme désirée, appuyer plusieurs fois sur la touche de pré-sélection, jusqu'à ce que le niveau de mémoire désiré soit affiché. Laisser la touche appuyée jusqu'à ce que la fréquence ou le programme soit audible et affichée.



Autostore (seulement en FM)

Appeler le mode FM menu en appuyant sur la touche de multifonction (*). Appuyer sur la touche multifonction (AS) et la laisser appuyée jusqu'à ce que "**AS--SEEK**" soit affiché. Pendant que "AS--SEEK" soit affiché l'autoradio recherche automatiquement les huit fréquences donnant la meilleure qualité de réception et les mémorise sur les touches multifonctions par ordre de leur qualité de réception. Après la mémorisation "AS--SEEK" disparaît de l'affichage, le sigle "AS"soit affichage la fréquence mise en mémoire sur la première touche est réglée. Si les fréquences mises en mémoire peuvent être attribuées à une station, le programme est automatiquement mémorisé. Les programmes ou fréquences mis en mémoire sur les touches en mode d'origine ne sont pas influencés. L'activation de la fonction "autostore" est indiquée par le sigle "**AS**". En appuyant brièvement sur la touche multifonction (AS) on peut appeler la fonction Autostore en tout temps. La fonction Autostore est annulée en appuyant sur le bouton S ou sur la touche multifonction (AS). Le sigle "**AS**"disparaît de l'affichage.

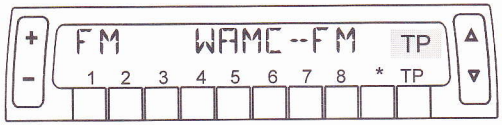


Informations routières - TP (Traffic Program)

La technique de cet autoradio permet la réception des messages d'informations routières même en lecture laser ou en écoutant des stations FM. Pour en profiter il faut activer TP et sélectionner en FM une station d'informations routières (TP).

Sélectionner une station TP

On peut sélectionner une station TP désirée à l'aide de la recherche automatique, du réglage manuel ou en entrant sa fréquence.
En appuyant la touche multifonction (TP) une recherche automatique commence qui localise seulement des stations "TP". Le sigle **TP** apparaît à l'affichage.



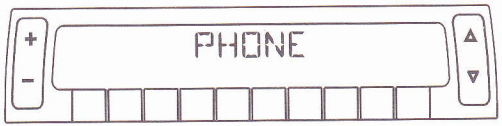
Activer/désactiver TP pendant la marche de CD

Pour activer la station **TP** désirée pendant la marche de CD, appuyer sur la touche multifonction (TP). Le sigle TP sera affiché inversement. Si vous ne désirez pas des messages d'informations routières, appuyez de nouveau sur la touche multifonction (TP). Le message d'informations routieres sera mis hors circuit et l'affichage disparaît.
Remarque: Pendant la diffusion d'un message d'informations routières vous pouvez interrompre celui-ci en appuyant sur la touche multifonction (TP). Le mode réglé avant est immédiatement mis en service, ou la mise en veille est activée. Mais le prochain message d'informations routières sera audible.

Note: Au moment de la mise à l'impression très peu de stations transmettent le code d'informations routières (TP).

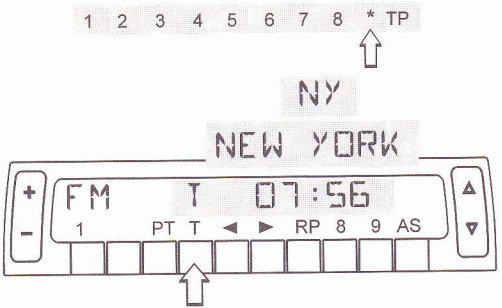
Mise en veille de l'autoradio pendant des coups de téléphone

Si votre voiture est équipée d'un téléphone, et si la ligne de mise en veille est raccordée à celui-ci, l'autoradio est mis en veille pendant toute la durée d'un coup de téléphone. Pendant cette mise en veille on ne peut pas opérer l'autoradio. "**PHONE**" est indiqué sur l'affichage.



Affichage Time / City / State

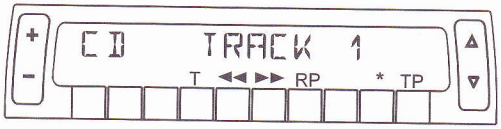
L'affichage de **TIME**, **CITY** et **STATE** peut transmettre de la station par des données RDS.
Pour en profiter il faut régler le mode menue radio et appuyer sur la touche (T) jusqu' à ce que le code désiré est sélectionné. TIME, CITY ou STATE sera seulement indiqué (pour environ 8 secondes) si les symboles ont été reçus par RDS.
Sinon "**NO TIME**", "**NO CITY**", "**NO STATE**" sera indique.



LECTURE LASER

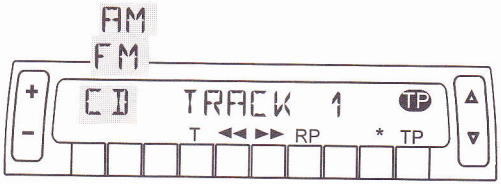
Lecture des disques compacts

Après avoir mis l'appareil sous tension, on peut le faire passer en mode CD en enfonçant le CD dans le logment à CD.
Enfoncer le disque, face imprimée vers le haut, dans le logment à CD.
L'appareil attire automatiquement le CD et commence la lecture par le premier titre.
Une fois arrivé à la fin du disque, l'appareil recommence la lecture au début.



Passage du mode a CD au mode radio

Appuyer de façon répétée sur la touche de commutation S jusqu'á ce que la gamme d'ondes souhaitée FM ou OM soit réglée.



Ejection de la CD

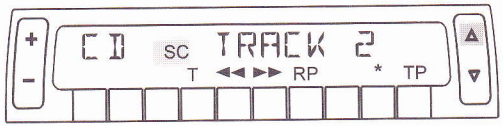
On peut éjecter le CD à tout moment en appuyant sur la touche d'éjection. L'appareil passe automatiquement en mode radio. Il est possible d'ejecter le CD lorsque L'appareil est hors tension et même en mode CODE
Attention! lors de la mise hors tension de l'appareil, le CD n'est pas éjecté, il reste dans le logment à CD.

Choix des titres vers i'avant/arriére

Appuyer sur le haut de la touche Automatic. Le titre lu est interrompu et le lecteur saute au début du titre suivant. Pour répéter le titre joué en ce moment appuyer sur le bas de la touche Automatic dans les dix secondes après le début du morceau. Si vous appuyez sur le bas de la touche Automatic dans les premières dix secondes du titre, le titre précédent est répété. Appuyer plusieurs fois sur le haut ou bas de la touche Automatic. La recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière est activée et saute tous les titres suivants ou précédents. Arrivé au dernier titre, le lecteur saute au premier titre et vice versa.

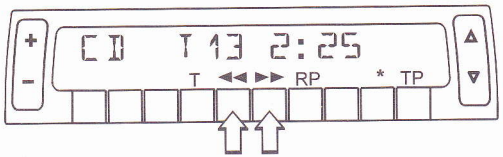
Fonction SCAN

Appuyer sur le haut de la touche Automatic jusqu'à ce que "**SC**" soit affiché. Chaque titre du disque est reproduit pour environ huit secondes. Pour terminer la recherche SCAN, appuyer de nouveau sur la touche Automatic.



Recherche audible vers l'avant/l'arriére

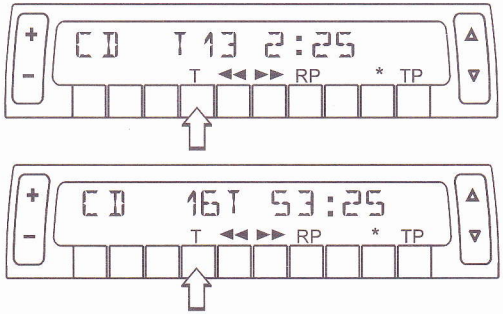
En appuyant sur la touche multifonction ◄◄ la recherche rapide vers l'avant (audible), sur la touche ►► la recherche rapide vers l'arrière (audible) est activée. Pendant la recherche rapide le temps relatif est indiqué sur l'affichage. Pour terminer la recherche audible, appuyer de nouveau sur l'une des touches multifonctions (◄◄ ►►).



Indication du temps relatif, du nombre des titres et du temps total

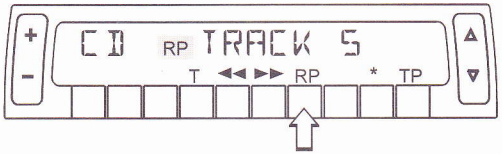
Appuyer sur la touche multifonction (T). Le temps relatif du titre joué en ce moment est alors indiqué sur l'affichage pour env. 8 secondes.

En appuyant à nouveau sur la touche multifonction (T) (dans les 8 secondes), l'appareil indique pendant 8 secondes environ le nombre de titres et la durée totale du CD se trouvant dans le lecteur.



Lecture au hasard

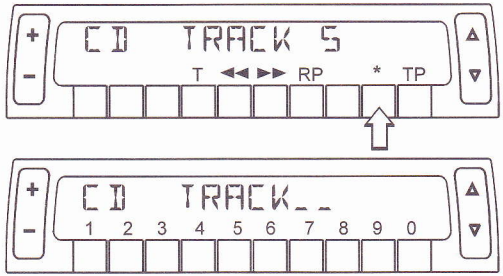
Appuyer sur la touche multifonction (RP). Les titres du disque activé sont alors joués au hasard. Les lettres "**RP**" sont alors indiquées dans l'affichage. Appuyer de nouveau sur la touche multifonction (RP) pour effacer la fonction "Lecture au hasard".



Sélection directe des titres

Appuyer sur la touche multifonction (*). Le mode CD "sélection" est activé, les chiffres 1 - 0 sont indiqués dans l'affichage pour le menu. Au-dessus "**TRACK__**" est indiqué.

Les touches multifonctions (1-0) permettent l'accès direct aux titres du disque. Si aucune touche n'est pas activée dans les huit secondes suivantes, l'appareil commute dans le mode CD "menu".

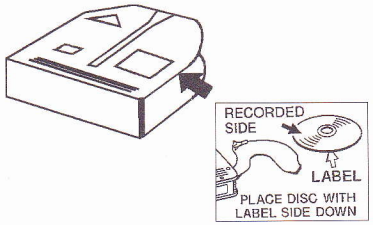


Fonctionnemente instantané du chargeur CD

Le chargeur CD raccordé à l'autoradio est prêt à fonctionner dès qu'une cartouche de disques compacts a été chargée.
Attention: Insérer la cartouche dans le chargeur CD dans le sens de la flèche et fermer la porte du chargeur. L'utilisation se fait ensuite par l'intermédiaire de l'autoradio.

Chargement / déchargement de la cartouche de disques

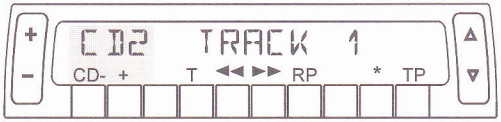
Pour retirer la cartouche de disques compacts pousser la porte du chargeur vers la droite. Appuyer sur la touche de déverrouillage, ce qui provoque l'éjection de la cartouche. Retirer la cartouche vide du chargeur CD. En mettant les CD enplace dans le magasin, respecter la mention imprémée sur le magasin.
Attention: Les disques insérés dans la mauvais sens ne seront pas lus.
Recommandation: Pour garantir un accès rapide aux disques compacts, commencer le chargement à l'emplacement 1.

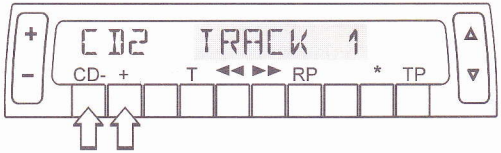


Lecture des disques compacts du chargeur CD

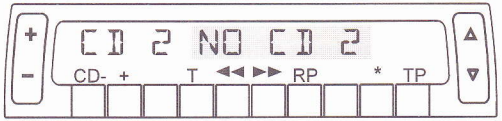
S

Suivant le mode actif au moment de la sélection, appuyer une ou deux fois sur la touche jusqu'à ce que le sigle "CD 1...0" apparaisse sur l'affichage.
La lecture commence avec le disque et son titre lu en dernier. On sélectionne à l'aide des touches multifonction ("**CD-**" pour les numéros d'emplacement décroissants et "**+**" pour les numéros croissants) les CD se trouvant dans le magasin à CD. Pendant l'activation d'un disque le sigle "**LOADING**" est affiché. Après un court instant le numéro du disque activé est indiqué après le sigle "**CD**", aussi bien que le numéro du titre après le sigle "**TRACK**".





Lorsque un emplacement vide de la cartouche est sélectionné, p.e. emplacement 2, celui-ci est identifié sur l'affichage par le sigle "**NO CD 2**" pour environ huit secondes. Si tous les titres du disque sont joués, l'appareil commence avec le prochain disque.



Maniment ultérieur voir Lecture Laser:
- **Choix des titres vers l'avant/l'arrière**
- **Fonction SCAN**
- **Recherch audible vers L'avant/l'arrière**
- **Indication du temps relatif, du nombre des titres et du temps total**
- **Lecture au hasard**
- **Sélection directe des titres**

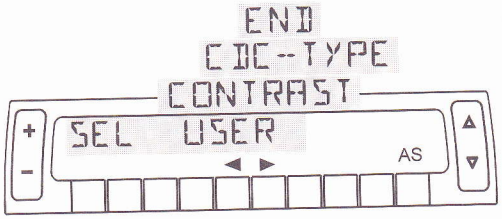
Appeler / quitter menu d'usager

Après avoir appelé le menu d'usager, les sélections suivantes peuvent être réglées à vos intérêts personnels:

CONTRAST - Contraste
CDC-TYPE - Chargeur CD (6 ou 10)
END - Quitter le menu d'usager

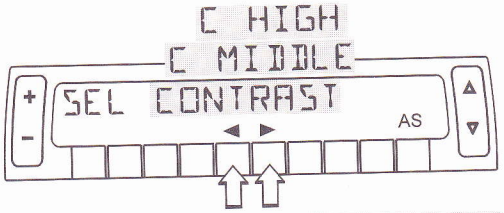
Mettre l'autoradio en marche. Dans les huit secondes suivantes appeler le menu d'usager en appuyant sur le bouton de multifonction (*) plus long que deux secondes. Les sigles **SEL** (sélection) et **USER** sont affichés.

Pour sélectionner les réglages **CONTRAST**, **CDC-TYPE**, **END** appuyer plusieurs fois sur la touche Automatic dans les quatre secondes suivantes. Quatre secondes après avoir sélectionné **END**, le menu d'usager est quitté.



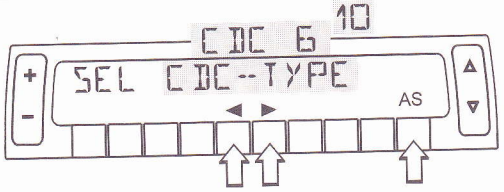
Contraste

Appeler le menu d'usager, ensuite sélectionner **CONTRAST**. A l'aide des touches multifonctions (◄ ►) on peut choisir maintenant deux gradations **MIDDLE** (moyen) et **HIGH** (grand) selon vos intérêts personnels.
Pour mémoriser le contraste sélectionné, appuyer sur la touche multifonction (AS).



Changement chargeur CD (6 ou 10)

Appeler le menu d'usager sélectionner **CDC-Type**. A l'aide des touches multifonctions (◄ ►) on peut choisir maintenant entre 6 et 10 chargeur CD.
Pour mémoriser le sélectionné, appuyer sur la touche multifonction (AS).

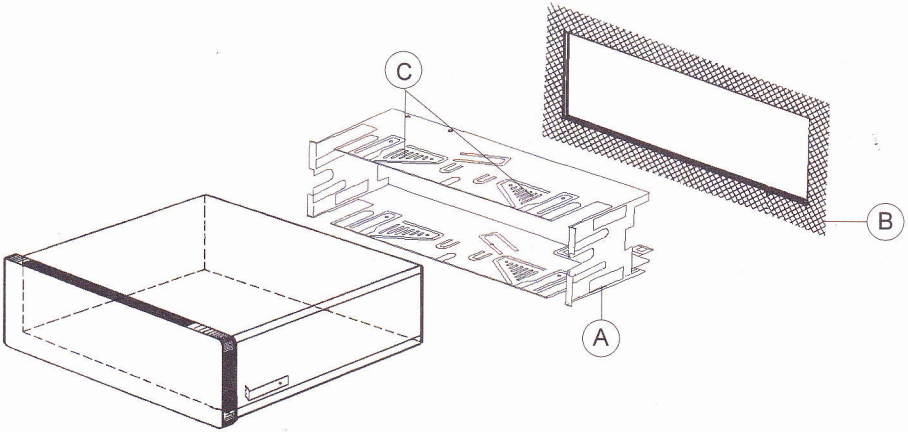


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION/DEMONTAGE

Installation de l'autoradio

- Insérer le cadre d'installation (A) dans le tableau de bord (B) de la voiture
- Contourner les attaches (C) pour fixer le cadre
- Monter les angles de fixation (D) selon type de voiture

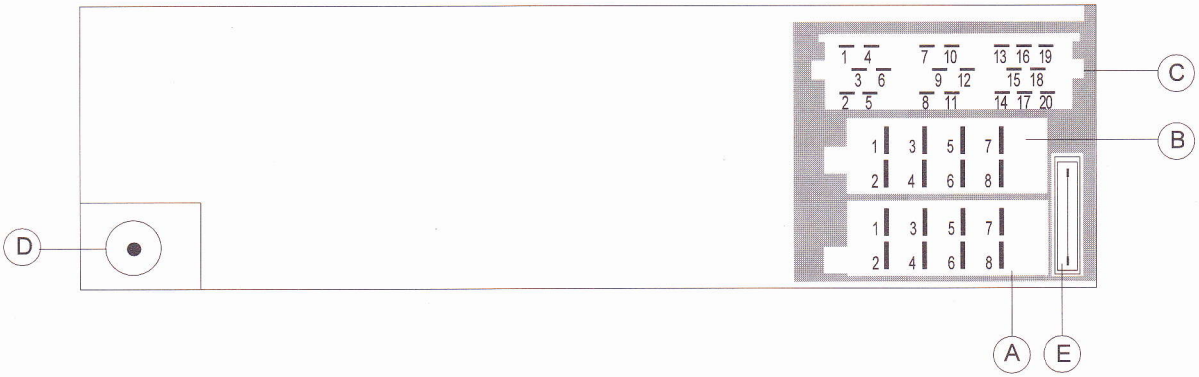
Maintenant on peut insérer l'autoradio. Les ressorts à l'autoradio encliquetent automatiquement dans le cadre.



Démontage de l'autoradio

- Enlever la partie mobile de la face avant
- Introduire les curseurs de déverrouillage jusqu'à ce qu'ils prennent l'encoche

Maintenant on peut enlever l'autoradio du tableau de bord.



(A)
- 1 pas occupe
- 2 pas occupé
- 3 Mise en veille de l'autoradio pendant des coups de téléphone
- 4 Plus permanent (borne 30)
- 5 Plus commuté pour antenne / amplificateur
- 6 pas occupé
- 7 Plus commuté (borne 15)
- 8 Masse (borne 31)

(B)
- 1 Haut-parleur arrière à droite +
- 2 Haut-parleur arrière à droite -
- 3 Haut-parleur avant à droite +
- 4 Haut-parleur avant à droite -
- 5 Haut-parleur avant à gauche +
- 6 Haut-parleur avant à gauche -
- 7 Haut-parleur arrière à gauche +
- 8 Haut-parleur arrière à gauche -

(C)
1 Line Out arrière à gauche
2 Line Out arrière à droite
3 B.F. masse
4 Line Out avant à gauche
5 Line Out avant à droite
6 Plus commuté amplificateur
9- 11 Douille pour service (interne)
13- 20 Sortie spéciale pour chargeur CD

(D) Sortie pour antenne

(E) Fusible

WKD 478 724 6/95

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft
Printed in Germany

BE 1234.005-185